

# SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (Baleares)



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**D. Antonio Trías Casasnovas**

Y POR LA DE SU AMANTE ESPOSA

**D.ª Concepción Mesequer Ortills**

que murieron en Almazora (Villarreal) el mes de Septiembre del presente año

==== (A. E. R. I. P.) ====

Así lo suplican sus desconsolados hermana, D.ª Esperanza Trías Casasnovas; sobrinas, D.ª Francisca y D.ª María Arbona Trías; sobrinos políticos, D. Bartolomé Morell Bauzá y D. David March Rullán, y demás familia; y de una manera especial que asistan al funeral que en sufragio de sus almas se celebrará en esta parroquia el próximo miércoles, día 9 del mes que cursa, a las nueve y media de la mañana, por lo que recibirán especial favor.

## TEMAS DE ACTUALIDAD

### LA NUEVA NOMENCLATURA DE LAS CALLES

Cumpliendo la promesa que hizo, al ser requerida en un acto religioso y en plena plaza pública nuestra primera autoridad municipal, el Ayuntamiento, en la última sesión celebrada, acordó cambiar el nombre a varias calles y plazas. Ya el nombre augusto de España queda honrado en una lápida que señala una de nuestras primeras plazas de esta ciudad; ya la gratitud de los sollerenses hacia los generales Franco y Goded, que libraron a España y a Mallorca del infierno marxista, quedará perpetuada en otras tantas calles que llevarán su nombre. Sóller habrá exteriorizado así su patriotismo y podrá enorgullecerse de haber sido de las primeras poblaciones mallorquinas que habrán reconocido públicamente cuánto debemos a la decisión y a la energía de aquellos generales gloriosos.

Y coincidiendo con este acuerdo, nuestra actual Corporación Municipal ha aprovechado esta coyuntura para dar cumplimiento a otros acuerdos anteriores de carácter local, rotulando diversas calles con el nombre de varios sollerenses que en épocas distintas y en la modesta esfera en que han actuado, respectivamente, tanto han contribuido a enaltecier el nombre de Sóller y a procurar su actual progreso y esplendor. Estos ciudadanos, que la ciudad honrase ahora tributándoles este homenaje de público reconocimiento, son los *glossadors* Pablo Noguera (a) *Cerol* y Andrés Coll (a) *Tambó*, y los beneméritos patricios Juan Canals Estades y Juan Marqués Arbona. Los dos primeros, figuras prominentes de la literatura popular, son los más genuinos representantes del humor y de la ironía incisivos del carácter sollerense; D. Juan Canals, uno de los directores de la vida local de principios del presente siglo, y nuestro Director, infatigable propulsor durante cincuenta años de todas las actividades materiales y espirituales sollerenses, que con sus iniciativas hizo germinar la prosperidad de su pueblo nativo.

Al honrar el nombre de estos hijos suyos que a ella dedicaron todos sus afanes, la ciudad de Sóller ha pagado una deuda de gratitud para con ellos; ha correspondido con esta prueba de afecto al afecto que aquéllos le tuvieron y se ha honrado a sí misma al legar a las generaciones que han de sucederse el ejemplo de unos hombres que la amaron y con su trabajo supieron exaltarla. ¡Bien hayan los pueblos que saben ser agradecidos y sus dirigentes que aciertan a interpretar estos sentimientos de la colectividad! El actual Ayuntamiento, con su Alcalde, Sr. Casasnovas al frente, se ha hecho merecedor a un sincero aplauso del vecindario por esta su feliz iniciativa que

comentamos, y nosotros se lo tributamos doblemente sentido, como sollerenses y como continuadores de la obra de nuestro Director, a quien se ha guardado la delicada atención de dedicarle la misma calle donde viera la luz primera.—M. M. C.

### CUARENTA AÑOS ATRÁS

28 Noviembre de 1896

A últimos de la pasada semana inauguróse en la tienda de drogas «La Catalana» el alumbrado por medio del gas acetileno, cuya producción automática ha sido invento reciente del Sr. Boter y de cuyos aparatos es el representante único en esta isla nuestro amigo D. Salvador Elías. Dicho gas, producido sólo por la disolución en el agua del carburo de calcio, da una luz blanca, brillante, fija y de una potencia tal que ha causado la admiración de cuantas personas han pasado por la droguería del Sr. Casellas o a ella han ido expresamente para hacerse cargo del nuevo aparato y de las condiciones de utilidad y economía de la luz por éste producida.

En la noche del martes fué obsequiada con una serenata por la banda de música de esta localidad la hija del señor Alcalde, Srta. Catalina Joy y Sader, por ser el día siguiente el de su Santo. La obsequiada correspondió a la distinción de que era objeto con espléndido refresco, que fué servido a los músicos y a cuantas personas fueron a felicitarla. No fué posible obsequiar a otras Catalinas, conforme eran los deseos de diferentes personas, por causa de la lluvia, que obligó a retirarse dicha banda de música antes de concluir la única serenata que pudo dar.

Al precio de 0'90 pesetas por función, la butaca con entrada, ha quedado abierto un

abono para dar en el teatro de la «Defensora Sollerense» una serie de funciones una comedia dramática y cómica-lírica que dirige el conocido actor D. Vicente Serrano. Se propone dar—si el abono queda cubierto—a partir del sábado próximo una comedia del repertorio moderno los miércoles y sábados y un drama los domingos, terminando siempre con una pieza lírica.

Nuestro distinguido amigo D. Juan Covas Pbro., encargado de los oratorios del Puerto, nos ha suplicado informemos a nuestros lectores de que mañana celebrará la barriada marítima fiesta religiosa en honor de Santa Catalina, Virgen y mártir, titular de uno de ellos, que consistirá en Oficio solemne, con sermón panegírico de dicha Santa por D. Antonio Aleover, Pbro. Es probable que con tal motivo acudan al Puerto muchas personas de esta población, si el tiempo lo permite, y que se organicen algunas diversiones por la tarde, según costumbre.

Entre los pasajeros que embarcaron en el vapor «León de Oro» para Barcelona figuraban nuestro distinguido amigo D. Juan Pizá y Bisbal, socio de la casa «Pizá y Compañías», de Arecibo, Agentes generales del SÓLLER en la isla de Puerto Rico, y el joven Antonio Marqués y Arbona, hermano menor de nuestro Director. Regresa allá el primero, después de haber pasado una temporada aquí al lado de su familia y va el segundo a empezar su carrera comercial en la misma casa, en la que está también su otro hermano, D. Guillermo,



## EN EL SIGLO XIX...

1837

I

Parece ser que en la plaza de la Constitución los árboles, almeces en su mayoría, están sembrados sin orden ni concierto de ninguna clase, por cuyo motivo y con miras a la estética y al mejor formato de la plaza son arrancados y replantados «...a uso y manera de Palma...»

Completa el adorno de la plaza el mejoramiento del sartidor, que carecía de agua a causa del desnivel que se produjo cuando, en años anteriores, se trató de conducir las aguas a la pescadería.

Para recaudar fondos con destino a estas obras se organizan unos bailes en la plaza misma.

Para ayudar económicamente al Hospicio de la villa, el Ayuntamiento cede a su favor la exacción del derecho o impuesto del muelle. La Junta de Beneficencia agradece este auxilio y nombra encargado de dicha exacción al propio Cura-párroco de la villa.

Ocurridos algunos casos de viruela en la población, el Ayuntamiento convoca inmediatamente a los médicos para que presenten un informe técnico y resumen de medidas preventivas. También se encarga a una mujer que se traslade a Palma y traiga la vacuna necesaria para evitar su propagación.

El uso y la costumbre parece que autorizaban la conducción de los cadáveres a la iglesia antes de transportarlos al Cementerio. A raíz de nuevas disposiciones sanitarias se previene al pueblo que los cadáveres deben ser conducidos directamente al cementerio y precisamente media hora antes de anochecer los que fallezcan durante el día y media hora antes del amanecer los que mueran en horas de la noche.

Todo ello dió por resultado la conveniencia de construir una capilla en el mismo cementerio, y así vemos al Ayuntamiento interesar de la Diputación permiso para hacer una recolecta de dinero con destino a esta pequeña iglesia.

Para activar las obras del camino del cual se pide a la Audiencia envíe veinte y cinco presidiarios que puedan trabajar en las mismas. Al propio tiempo se interesa de la Junta de Enagenación se interese para alojarlos en el suprimido convento de Franciscanos, como el Convento de San Agustín, también a los soldados de la escolta.

Para que no sufran retraso esta obra a causa de insuficiencia económica, se pide al Gobernador autorización para trasladar o transferir quinientas libras de los fondos del Muelle a los de esta nueva obra.

De todo se obtuvo amplia satisfacción y la obra pudo seguir su curso con toda normalidad, y, si se quiere, con mayor incremento.

Ni que decir tiene que la fervorosa atención del pueblo de Sóller está concentrada en el Santo Cristo del Convento, cuya milagrosa figura no puede recibir el culto de los feligreses por permanecer cerrada la iglesia del Convento. Muchas son las piadosas personas que deploran esta lamentable e irrespetuosa circunstancia y, para salvar al menos lo que buenamente se pueda, interesan que dicha figura veneranda sea trasladada a la parroquia.

La Corporación Municipal, inmediatamente y aún como cosa propia se hizo eco de este estado de opinión, por lo cual, previas las correspondientes diligencias, obtiene lo que todo el pueblo anhelaba.

Puestos de acuerdo el Ayuntamiento y la Rda. Comunidad de Presbíteros, se traslada el Santo Cristo del Convento a la iglesia parroquial, donde, con todo honor, queda instalado en la capilla del Rosario. El propio Ayuntamiento nombra dos capilleros para encargarse de todo lo concerniente a su culto.

Definitiva es este año la separación de los términos municipales de Sóller y Fornalutx.

Virtualmente ya existió esta separación, si bien de hecho no se podía considerar como tal. La de ahora es de bienes

D.<sup>a</sup> Antonia Coll y Trías

falleció en esta ciudad el día 30 de Noviembre de 1936

A LA EDAD DE 43 AÑOS

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

E. P. D.

Sus desconsolados esposo, D. Jaime Colom Vicens; hijos: D. Lucas, D. Juan y Srta. María Colom Coll; padre, D. Juan Coll; madre política, D.<sup>a</sup> María Vicens Arbona; hermanos: D. Francisco y D.<sup>a</sup> Francisca Coll Trías; hermanos políticos: D. Bartolomé Coll Coll, D.<sup>a</sup> Lucía Colom Vicens y D.<sup>a</sup> Magdalena Trías; tíos y tías, sobrinos, primos y demás parientes, participan a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida y les ruegan tengan presente en sus oraciones el alma de la finada, por lo que recibirán especial favor.

En las cimas del heroísmo<sup>(\*)</sup>

Del apoteósico Homenaje al Apóstol de los leprosos,  
Padre Damián Deveuster

(Conclusión)

Desde el primer momento se ganó el Padre Damián los corazones de aquellos proscritos. En su presencia abrían sus ojos pasmados, sin acertar a comprender aquello que para ellos era un verdadero misterio. La sociedad les arrojaba de su seno, como gentes pestilenciales y dignas de horror; mas he aquí que aquel blanco, alto y rubio, sano y sonriente, se acercaba a ellos para compartir su vida aborrecible, para hablarles con amor, para aliviar su miseria. Un rayo de serena alegría iluminó súbitamente sus rostros marchitos. No, no estaban deshonrados por la terrible plaga; todavía se podía vivir con ellos. Todavía conservaban una esperanza de redención. Y desde aquel momento las torturas les parecían o menos agudas y más tolerable el destierro.

Cuando al día siguiente el sacerdote empezó a descubrirles las maravillas del mundo invisible, llegaron a creerse casi en los umbrales de la felicidad. Esta era

y personas, aun cuando sigan mezclados ciertos intereses, entre los cuales destaca el de los pobres de Fornalutx; que continúan recibiendo hospitalidad y cuidado en el Hospicio de Sóller.

Esta segregación se pudo practicar sin contratiempos de ninguna clase y circunstancias dignas de mención, por lo que afecta a este año.

Desaparecidos ya los motivos de alarma de invasión de la peste, se interesa con insistencia se levante a este puerto la prohibición de admitir buques y procedencias del Extranjero. Expresamente se remite interesantísima exposición al Congreso Nacional.

Por su parte se propone el Ayuntamiento poner al puerto en las mejores condiciones empezando por la instalación de una luz o linterna, a modo de faro, para ayudar y orientar a los buques que entran de noche en el mismo.

El servicio de correos se sigue realizando mediante el traslado personal de los pliegos y cartas. Está encargado de este trabajo un traginero, quien obtiene el empleo mediante subasta del mismo y con la fórmula de «a más trabajo menos jornal y más viajes a la capital».

R. FORTEZA.

(\*) La primera parte de este artículo se publicó en el núm. 2575, del 1.º de Agosto último. La falta material de espacio nos ha impedido hasta hoy poder insertar el final del mismo.

su gran misión en aquel purgatorio terrestre: curar las dolencias espirituales, desterrar tristezas, aliviar los corazones del peso del crimen, abrir los canales de la gracia, derramar el torrente de las fuerzas divinas sobre los corazones inquietos y trabajados por la desesperanza, levantar la masa inerte de aquellos seres entorpecidos y enfangados por el sufrimiento para dignificarlos a sus propios ojos y hacerles ver el tesoro que llevaban entre los andrajos de aquella carne que se les caía a pedazos. Y como iba acompañada de sacrificio y angustia de amor, aquella palabra producía frutos maravillosos. Los que eran católicos volvían a su antiguo fervor, los herejes se convertían, los paganos dejaban sus supersticiones, y era raro entre aquellos ochocientos desterrados el que no recibía los consejos del Padre con gratitud y respeto. En el centro de la colonia vivía ahora el gran consolador, Jesucristo, el que daba luz a los cielos y miraba a los enfermos y limpiaba la carne inmunda de los leprosos. Diariamente su sacerdote caminaba de choza en choza, llevando a los moribundos la fuerza celeste y el consuelo supremo.

Pero además de cumplir sus deberes sacerdotales, tenía que ser enfermero, médico, instructor, guía, maestro y consejero de los habitantes de la colonia. Era la Providencia de los leprosos. Como toda caridad auténtica, la suya era ingeniosa e infatigable. Proveía de calmantes, recetaba remedios, estimulaba el trabajo moderado para favorecer con la circulación de la sangre la salud de los cuerpos, enseñaba las letras a los niños, intervenía con el Gobierno para que no faltase nada en la colonia, organizaba coros de cantores y grupos de músicos, y se esforzaba por todos los medios para mejorar la situación de los deportados. Poco a poco las primitivas chozas fueron convirtiéndose en una población confortable, con su iglesia, su hospital, su escuela, sus casas de blancas paredes, sus campos de labor, sus gallineros y su vaquería bien organizados, su playa sembrada de árboles, sus floridos jardines, su banda de música, sus juegos y sus cantos. Entre las demás, rodeada de su gallinero y su huerto, se alzaba la casa del sacerdote, que en los primeros tiempos de la llegada a la isla no había tenido por abrigo más que un pandano, cuyo espeso ramaje le protegía contra el rocío de la noche y la defendía de los ardores del sol. El dirigía los trabajos y manejaba las herramientas, presidía las funciones religiosas y organizaba las fiestas

populares; disponía la explotación del campo y ordenaba el funcionamiento de todas las manifestaciones de la vida en aquel pequeño mundo. Y perdonando los pecados, lo mismo que levantando el martillo, consolando y edificando, tenía conciencia de contribuir igualmente a la obra santa de su apostolado. «No, podía decir con un noble orgullo; nunca he tenido vergüenza de hacerme albañil o carpintero tratándose de la gloria de Dios.»

Dios le bendecía visiblemente; trabajando día y noche, la salud no le abandonaba jamás; ocupado sin cesar en cuidar a los leprosos sin asustarse jamás de tocar sus úlceras, de lavárselas y de retirar con sus manos los parásitos que en ellas se cebaban, parecía como si un sortilegio le librase del contagio. Y aquel pequeño mundo de miserables le miraba con un sentimiento en que al respeto más profundo se mezclaba la más viva gratitud. Por él, la isla maldita ya no era una prisión, sino un lugar donde casi daba gusto vivir. «No, no queremos curar—decían unos—si es que hay que decir adiós a Makua Kamiano». Y otros, hablando con un extranjero, añadían: «El trato de nuestro pastor llega a hacernos olvidar nuestra miseria. El nos colma de cuidados y construye nuestras casas; él distribuye vestidos a los pobres, sin hacer distinción entre católicos o protestantes, entre paganos o cristianos; y cuando alguno de nosotros cae enfermo, él mismo le sirve el té, el biscocho y el azúcar.» A estos ingenuos homenajes se juntaban los aplausos venidos desde lejos, desde las islas del contorno, desde la capital del país y desde la Europa lejana. El Gobierno de Honolulu, agradecido a sus servicios, quiso gratificarle espléndidamente, y fué entonces cuando él escribió estas memorables palabras, que debían escribirse con caracteres de oro: «Aunque me ofrecieseis cien mil dólares por hacer lo que hago, no pararía cinco minutos en esta tierra de Molokai. Lo que aquí me sujeta es sólo Dios y la salvación de las almas. Si aceptase el más pequeño jornal por mi trabajo, mi Madre no me reconocería por hijo suyo.»

Sólo el amor de Dios y de los hombres, un amor que recuerda las divinas locuras de San Vicente de Paúl e iguala los sublimes delirios de San Pedro Claver.

FR. JUSTO PÉREZ DE URBEL.

## Acción Obrera

Se convoca a todos los socios de Acción Obrera para la Junta General extraordinaria que se celebrará en el domicilio de Acción Obrera, Calle Santa Teresa, 33; en primera convocatoria a las ocho y media y en segunda a las nueve, el día nueve del mes corriente.

Se ruega la asistencia por tratarse de asuntos de suma importancia.

Sóller 8 Diciembre 1936 —La Directiva.



## Comunión Tradicionalista de Sóller

El próximo martes, a las cuatro, con motivo de la Fiesta de la Inmaculada Concepción, Patrona de España y de los Requetés, tendrá lugar en la Casa del Requeté de esta ciudad la bendición de una imagen de la Purísima y seguidamente un acto literario en el que pronunciará un discurso religioso : : : : : el Rdo. D. Jerónimo Pons, Vicario : : : : :

Las Juntas Local y Administrativa por medio de esta nota ponen en conocimiento de todos los Requetés, asociados, Margaritas y simpatizantes la celebración del acto al cual quedan invitados desde este momento.

## Vida Religiosa

### La primera Dominica de Adviento

Fué ésta el próximo pasado domingo. Cantáronse en la iglesia parroquial, a las nueve y media, las Horas menores, y a continuación la Misa mayor, en la que fué el celebrante el vicario Rdo. D. Jorge Company y los ministros los Rdos. D. Pedro Antonio Magraner y D. Bernardo Pujol. Ocupó la sagrada cátedra el Rdo. Párroco-Arcipreste, señor Sitjar, quien explicó el Evangelio del día.

Igualmente lo explicó durante la misa de las doce, haciendo, además, atinadas observaciones a sus feligreses para prepararse, durante este lapso de tiempo en que lo hace la Iglesia, para celebrar dignamente el aniversario del Nacimiento del Salvador, y recomendándoles al mismo tiempo pidan la intercesión de la Virgen Inmaculada, de un modo especial en las calamitosas circunstancias que atraviesa nuestra querida Patria, asistiendo a la Novena preparatoria de su fiesta, que había de empezar aquel mismo día al anochecer.

En efecto, a la entrada de la noche, a las seis, rezóse el santo Rosario, con la acostumbrada letanía de rogativa, y acto seguido dió principio la mencionada Novena, con meditación y cánticos, y sermón por el Rdo. Padre Jaime Barceló, Teatino. Ha continuado ésta en todos los días de la presente semana a la misma hora y en idéntica forma, siendo en gran número los fieles que a ella asisten.

### Las funciones en la iglesia del Convento

El domingo último, en la misa de las seis, se continuó la instrucción catequística dominical y se dió principio a la Novena preparatoria de la fiesta de la Inmaculada Concepción. A las ocho, hubo misa cantada en acción de gracias al Santo Cristo.

Por la tarde, a las cuatro, expuesto el Santísimo, rezóse el Rosario, y después de una plática se practicó el ejercicio de la mencionada Novena con mayor solemnidad.

El martes continuóse la devoción de los Trece Martes en honor de San Antonio de Padua, que tiene lugar durante la misa de las siete.

Y ayer, al anochecer, practicóse, a las seis de la tarde, el ejercicio propio de cada viernes en honor del Santo Cristo.

### Las Comuniones del Primer Viernes del mes

Ayer, en la Parroquia, verificóse, a las siete, en el altar de la capilla del Sagrado Corazón de Jesús la Comunión general propia del primer viernes del mes, para el Apostolado de la Oración, y dirigió a los comulgantes adecuada plática el celebrante, reverendo D. Rafael Sitjar, Cura-Arcipreste.

También en la iglesia de Ntra. Señora de la Visitación hubo con tal motivo Comunión general en la misa de las seis, que estuvo—como la de la parroquia—sumamente concurrida.

### La fiesta de San José de Calasanz

Preparada con un solemne Triduo,

del que ya nuestros lectores tienen noticia, se celebró el lunes de esta semana en la iglesia del colegio de las MM. Escolapias la fiesta del inclito Fundador de esta docente Institución. Consistió en una Comunión general, a las siete y media, para las profesoras y alumnas de dicho colegio, en Oficio solemne, a las diez y cuarto, y en conclusión del Triduo al anochecer.

En la Misa mayor interpretó el coro de colegialas, con acompañamiento del armonium y bajo la dirección de la M. Profesora de música del colegio calasancio, una inspirada composición a dos voces del maestro Ravanello, y fueron el celebrante y los ministros el Rdo. Párroco-Arcipreste, D. Rafael Sitjar, y D. Jorge Company y D. José Morey, respectivamente. El predicador del Triduo, Rdo. D. Valentín Herrero, tejió bellísimo panegírico del Santo festejado.

En la función final de esta fiesta no hubo sermón; se practicó el ejercicio del Triduo, después del rezo del Rosario y del canto del Trisagio angélico, y terminó el acto, después de la reserva del Santísimo, con la adoración de la reliquia de San José de Calasanz por el numeroso público que a aquél había asistido.

El templo, con motivo de esta fiesta, estuvo hermosamente adornado con plantas y vistosos crisantemos, y espléndidamente iluminado.

### Los Artilleros honraron ayer a su Patrona

Y a fe que supieron lucirse las fuerzas de esta Arma que guarnecen esta plaza en el decorado del altar mayor de la iglesia del Convento, inmediata a su cuartel, y en el adorno del patio exterior y la escalinata, éstos con ramas de pino y una alfombra de arrayán. En la hornacina central del retablo habíase colocado una imagen de Santa Bárbara e iluminado el marco de aquélla con bombillas eléctricas de los colores de la bandera nacional, y a cada lado del altar también unas plantas ostentaban, a modo de fruto de ellas pendiente, luces eléctricas de variado color. La entrada del presbiterio estaba también adornada con macetas y en primer término habíanse colocado dos relucientes ametralladoras, siendo el conjunto de plantas, luces e instrumentos guerreros de muy buen efecto, que a los numerosos asistentes a la fiesta causó a la par sorpresa y admiración, quienes tributaron a los jóvenes organizadores generales elogios.

Asistieron las Autoridades locales: militar, civil y judicial; los jefes de Falange y del Requeté; todas las fuerzas de Artillería y de Falange francas de servicio, la Sección Femenina de Falange; Balillas y Pelayos; muchos distinguidos milicianos y numeroso público. Estaba la vasta nave del templo llena por completo.

A las diez principió el Oficio, que se cantó con gran solemnidad. Un nutrido y ajustado coro masculino interpretó la composición gregoriana de *Angelis*, con acompañamiento del órgano. Fué el celebrante el Rdo. don Rafael Sitjar, Cura-Arcipreste, asistido en calidad de diácono y subdiácono, respectivamente, por los re-

verendos D. Jorge Company, vicario, y P. Guillermo Pont, Superior de esta Residencia de Misioneros de los Sagrados Corazones, y ocupó la sagrada cátedra el elocuente y erudito capellán castrense de las Milicias locales, Rdo. D. Valentín Herrero, quien pronunció un brillante sermón. Dedicó el exordio de éste a explicar el Evangelio del día, y luego una parte a panegírico de la joven mártir Santa Bárbara, siendo la última una entusiástica apología de la antigua y gloriosa Artillería, que tiene a Santa Bárbara por Patrona, extractando su historia y señalando algunas de las muchas victorias debidas a su intervención desde los tiempos más remotos hasta nuestros días.

Terminado el Oficio, desfilaron ante las Autoridades y demás personalidades asistentes todas las mencionadas fuerzas, en el referido patio exterior, frente a la iglesia, y con esto se dió el solemne acto por terminado.

## CULTOS SAGRADOS

En la iglesia de las MM. Escolapias.—Mañanas, domingo, día 6: A las siete y media, Misa de comunión para la Congregación del Divino Niño Jesús de Praga. La Misa y Comunión será aplicada en sufragio de la difunta asociada Srta. Antonia Pulg y Morell. Por la tarde, a las cuatro, ejercicio dedicado al Divino Niño.

Martes, día 8: Fiesta de la Inmaculada. Se celebrará dicha fiesta con Misa cantada, a las siete y media. Por la tarde, a las cuatro, ejercicio del día ocho, con manifiesto.

Jueves, día 10: A las seis y media de la tarde se practicará la Hora Santa, con manifiesto.

## De "Falange Española,"

### Donativos para las Cocinas Económicas recaudados por el C. N. S.

	Pesetas
Suma anterior	215'20
D. Juan Deyá y obreros	2'55
» José Canals Arbona y obreros	5'00
» Juan Rosselló	1'00
» Juan Mateu y obreros	4'65
» Antonio Albertí y obreros	2'45
» Antonio Vaquer y obreros	0'85
» José Alares	0'28
» José Enseñat	0'25
» Bernardo Blebal y obreros	2'50
» Amador Bernat y obreros	5'25
» Antonio Martorell y obreros	8'70
» Francisco Colom y obreros	2'25
Brigada del Ayuntamiento	25'35
D. Amador Bernat y obreros	5'05
Obreros de Rullán y Mayol	7'60
D. Pedro Magraner y obreros	6'75
Hijo de J. Pizá y obreros	24'05
D. Tomás Campins y obreros	1'40
» Cristóbal Castañer y obreros	3'35
» Antonio Basqueta y obreros	1'95
» Pedro J. Snau y obreros	5'00
Obreros de Antonio Martín	1'20
D. Amador Coll y obreros	5'20
» Jaime Bennassar y obreros	2'50
» José Canals y obreros	2'00
» Juan Colom y obreros	1'35
» Jaime Colom y obreros	3'50
Obreros de José Agulló	3'05
D. Antonio Servera y obreros	8'00
» Andrés Arbona	1'50
» Luis Cerdá y obreros	2'65
» Miguel Cerdá	2'00
» Jaime Alcover y obreros	5'00
» Gabriel Alcover y obreros	4'00
Obreros de Antonio Palou	1'00
Obreros de «El Gas»	8'70

D. Juan Morell	1'00
» Pedro A. Bernat y obreros	3'60
» Francisco Seguí y obreros	1'60
» Gabriel Pascual y obreros	2'95
» Martín Cifre y obreros	2'15
» José Morell Casanovas y ob.	10'00
» Pedro Mayol y obreros	2'00
» Gabriel Huguet	0'50
» Antonio Joy y obreros	1'25
Bar Cristal	1'30
Vda. de Lladó y obreros	2'65
D. Rafael Forteza y obreros	1'00
» Jaime Cifre y obreros	5'00
» Mateo Oliver	0'15
» Mateo Amills y obreros	18'00
» Jaime Siquier y obreros	1'30
» Antonio Colom y obreros	8'65
Banco de Sóller y obreros	69'90
D. Vicente Enseñat	2'00
Empleados de la Caja de Pensiones	12'10
D. Marcos Oliver y obreros	1'00
» José Morell Colom y obreros	15'00
» Wenceslao Górcico y obreros	1'75
» Damián Lladrós y obreros	3'60
» Miguel Colom y obreros	13'45
Obreros de Juan Marqués	4'60
X, X	8'25
D. Antonio Socias	1'00
» Gabriel Pastor	0'50
» Jaime Oliver	0'25
» Gabriel Oliver	2'00
» Jaime Buades	0'50
» Jaime Miró	0'50
» Matias Saupfer	0'30
» Antonio Pizá	1'00
» Alfonso Ramón	0'60
D.ª María Enseñat	0'20
» María Vidal	0'25
D. Miguel Coll	0'80
» Juan Barceló	0'30
Ca'n Cuxí	0'50
D. Gabriel Llompard	1'00
» Sebastián Ferrer	0'30
» Vicente González	0'50
» Francisco González	0'50
» Bernardo Gascó	0'20
» Miguel Fuster	0'50
» Urbano Rosselló	0'50
» Luis Cerdá	1'00
» Calixto Ignacio	0'15
» Alejandro Pomar	5'00
» Joaquín Reynés Colom	5'00
» Antonio Oliver Pulg	4'20
» Antonio Servera	3'65
» Juan Mayol (suscrito 5 ptas. al mes)	0'00
» José Miró Oliver	0'00
» Damián Morell Colom	2'15
» Ramón Rullán Bauzá	1'45
» Pedro Marqués Rosselló	1'45
» José Díaz Felu	3'40

Suma esta lista 378'65

Suma lo recaudado hasta hoy 593'85  
D. Antonio Bauzá Ballester ha regalado 8 litros aceite y 8 kilos de tomates.

### Boletín del Centro Nacional Sindicalista

Siendo propósito del C. N. S. patrocinar varias secciones para fomentar los deportes, las buenas lecturas, el teatro y todo aquello que pueda ayudar al mejoramiento intelectual y físico del individuo, a la par que se le aparta del vicio, ha acogido con simpatía la proposición de varios camaradas de organizar una sección artística lírica y literaria, dentro la cual cabrán todos los aficionados al arte teatral.

A tal efecto se invita a todos los amantes del teatro a una reunión, que tendrá lugar el próximo lunes, día 7, a las ocho y media de la noche, en nuestro local social: Calle de San Nicolás, n.º 2.

Este Centro recuerda de nuevo que habiéndose creado la Biblioteca, se admiten toda clase de libros, siempre que respondan a la finalidad y moral Nacional-Sindicalista.

Habiéndose recibido varias lotes importantes, pronto publicaremos una lista de los donantes.



## Contra la tenencia ilegítima de armas

El señor Alcalde, D. Jaime Casanovas, durante esta semana ha hecho público un bando, trasladando al vecindario una circular del señor Gobernador civil de la Provincia en la cual se notifica que teniendo noticias de que hay muchas personas que poseen armas de fuego, contraviniendo manifiestamente las disposiciones dictadas sobre el particular, y teniendo en cuenta que nos encontramos en Estado de Guerra y aquellas pudieran incurrir en gravísimas sanciones, se recuerda que nadie podrá ser portador de armas sin haberse provisto de la correspondiente licencia, aunque el arma que posea sea de su propiedad.

Como está mandado, las armas deben ser entregadas en los cuarteles de la Guardia civil, para lo cual se ha dado un plazo de ocho días, transcurrido el cual los infractores incurrirán en graves responsabilidades que pueden llegar hasta ser pasados por las armas.

El domingo último fué detenido en Sóller un individuo que se dedicaba a la venta de armas de fuego sin la correspondiente licencia, el cual el miércoles fué trasladado a Palma, a disposición de la autoridad militar.

## No se podrá fumar en las salas de espectáculos

Por el señor Alcalde de esta ciudad ha sido publicado hoy un bando participando al vecindario que, por disposición del Excelentísimo señor Gobernador civil de esta provincia, está terminantemente prohibido fumar en los Cines, así como en todas las salas de espectáculos.

Termina advirtiendo que a los contraventores de dicha disposición se les castigará con arresto, que cumplirán desde el momento mismo en que se les sorprenda fumando.

## Próxima actuación en Sóller del "Tall de Veremadors," de Binisalem

### En una función organizada por los elementos tradicionalistas

A beneficio de los requetés y artilleros de guarnición en esta plaza se está preparando una velada de gran gala, en la cual tomarán parte valiosos elementos artísticos y folklóricos de la isla.

Como base del programa actuará la agrupación «Tall de Veremadors» de Binisalem. Siendo esta la primera vez que en esta ciudad se presenta dicha agrupación folklórica, integrada por muchas señoritas distinguidas y apuestos jóvenes, y dados los informes que tenemos de su excelente labor, podemos asegurar que su debut complacerá a todos los que asistan a presenciarla.

Además de «El Tall de Veremadors» se cuenta con la cooperación entusiasta del aplaudido tenor D. Antonio Esteve y del renombrado concertista de piano Sr. Juan, a cargo de los cuales correrá una parte del programa, interpretando canciones y música típicas mallorquinas.

También elementos de nuestra ciudad representarán el divertido sainete «Día de Melances», de la distinguida poetisa doña Manuela de los Herreros. El conocido recitador D. Jerónimo Massanet, sub oficial de artillería, ha prestado para esta gran velada su valiosa colaboración. El sargento de Pelayos Juan Rullán y el cabo de la misma milicia Miguel Ripoll recitarán hermosas poesías.

Esta función de gran gala se está preparando para el domingo, día 13 del corriente mes, y tendrá lugar en el «Kursaal», a las nueve de la noche.

En el próximo número informaremos de nuevo de esta importante velada.

## Gestiones para que Sóller perciba el producto de los sellos Pro-Paro Obrero

En distintas ocasiones nos hemos ocupado ya, elogiándolo como se merece, el celo del señor Alcalde en cuidar de la administración municipal y de un modo particular en lo que se refiere a promover obras públicas. Tienen ya noticia nuestros lectores de las obras que se están verificando en la calle de Cetre para instalar convenientemente el Colegio de Segunda Enseñanza, y de que se prosiguen con toda diligencia las de construcción del piso de la calle de San Jaime, alcantarillas en las calles de Batach y de la Luna, aceras, afirmado de caminos, etc. etc.; obras todas que demuestran palmariamente la energía y celo del señor Casanovas. A esta labor titánica hay que añadir ahora las múltiples gestiones que está realizando para obtener la parte que a este Municipio corresponde en la recaudación que se efectúa de los sellos del Paro obrero.

Sabemos que una de dichas gestiones realizadas cerca del Excmo. señor Gobernador civil de esta provincia se ha visto coronada por el éxito más ilustre, habiendo prometido el señor Gobernador que no ha de faltar dinero a Sóller para enjugar el paro obrero, cosa que nos satisface grandemente poder hacer público.

¿Será esta circunstancia, aprovechando las disponibilidades que ofrezca el producto del sello Pro-Paro-Obrero, que se emprenderá la importantísima mejora de dotar a nuestra ciudad del mercado cubierto?

No hemos de tardar en saberlo positivamente, y esperamos poder participarlo a nuestros lectores muy en breve.

Por hoy limitémonos a poner de manifiesto la labor que en bien de Sóller realiza nuestro Alcalde.

## Correspondencia por avión

Desde el próximo lunes, día 7 del mes en curso, el servicio de correspondencia por avión se establece en la siguiente forma:

De Pollensa para Roma: los martes y viernes. La correspondencia se entregará abierta en la Administración de Correos de Sóller los lunes y jueves, de 10 a 12 y de 15 a 17.

De Pollensa a Melilla y Cádiz: los lunes y jueves. Para la expedición de los lunes se recibirá la correspondencia (abierto), en esta Administración, los sábados de 15 a 17 y los domingos de 10 a 12; y para la que sale los jueves se admite los miércoles, de 10 a 12 y de 15 a 17.

\*\*\*

El franqueo mínimo será, provisionalmente, de 1'25 ptas. para las cartas y de 1'05 ptas. para las tarjetas postales, y un sello de 10 cts. «Pro-Paro-Obrero»; debiendo entenderse que este franqueo comprende el transporte hasta Roma, Melilla o Cádiz en avión y después, por vía ordinaria, hasta el punto de destino.

La correspondencia para París, Londres, Viena, América, etc. y demás puntos del extranjero se cursa vía Roma; la destinada a Tetuán, Larache, y demás plazas de nuestro protectorado de África, se cursa vía Melilla, y la destinada a Zaragoza, Coruña y demás poblaciones de la Península en poder de las tropas nacionales, se cursa vía Cádiz.

## La fiesta de la Inmaculada

El señor Gobernador civil ha hecho público que para el lunes y martes próximos, víspera y festividad de la Inmaculada Concepción, Patrona de España, han sido autorizadas las iluminaciones eléctricas en balcones y fachadas, pero únicamente las eléctricas.

## Aumento de precio en el ganado de cerdo

Se nota en el mercado mallorquín de cerdos una gran carestía de ganado, producida, sin duda, por la mortandad que ha existido durante estos pasados meses, que ha diezmando las reses porcinas, y por el aumento de matanza en los particulares ante las circunstancias presentes. También ha contribuido a ella el bajo precio que llevaba el ganado al principio de la matanza de este año, que por no ser remunerador para el campesino hizo que éste desistiera del engorde de muchas cabezas que en otro caso hubiera cebado.

Esta carestía ha motivado un encarecimiento de precios, lo cual ha obligado a modificar el precio de tasa que se había fijado, que ha pasado de 17 ptas. la arroba en vivo a 22'50 ptas., y los precios que rigen en la actualidad son aún superiores, pues se han hecho operaciones a 25 y hasta a 27 ptas. la arroba.

\*\*

Este aumento de precio de los cerdos ha obligado también a modificar los precios de venta de los despojos, los cuales, según ha dispuesto la Junta Provincial de Abastos, han quedado establecidos en la siguiente forma:

	6'00 Ptas. Kilo
Lomo	6'00 Ptas. Kilo
Carne para biftecs	5'00 » »
Costillas	3'25 » »
Tocino (Ventresca)	3'50 » »
Huesos del cuerpo	1'80 » »
Huesos cabeza, codo y pie	1'60 » »
Carne de sobrasada	4'00 » »
Botifarra	4'50 » »
Botifarrones todo de cerdo	3'75 » »
Manteca	3'00 » »
Manteca colorada	1'50 » »
Lengua según tamaño a 0'90 y 1'20 una	
Sesos	0'90 uno
Hígado	3'25 » »
Asadura	3'00 » »

## El Centro Nacional Recreativo

Para mañana, domingo, día 6, a las dos de la tarde, han sido convocados todos los simpatizantes con la sociedad recreativa «Centro Nacional» en vías de organización, a una reunión para tratar de la constitución de la misma.

## Reglamentación del uso de la harina

Por disposición del señor Gobernador Civil de esta provincia, desde el martes de esta semana ha quedado prohibida la elaboración de todo artículo alimenticio a base de harina, exceptuado el pan y las pastas para sopa.

Sólo se fabrica pan de una sola clase y en piezas de medio kilo, un kilo y dos kilos. Las pastelerías han suprimido la elaboración de todas sus especialidades, excepto aquellas que, como merengues, panecillos, biscochos, etc. se confeccionan sin que entre en su elaboración harina alguna.

Ha quedado también prohibida la venta al detall de harina y trigo, quedando igualmente prohibida la alimentación de animales, de cualquier clase, mediante el trigo o la harina.

En cambio, puede venderse la harina en pequeñas cantidades para necesidades sanitarias; mas para esto será preciso la prescripción de un médico, mediante receta que guardará y archivará el almacenista o detallista respectivo.

A partir del 1.º del actual, sólo se despachan pastas para sopas los martes, jueves y sábados, y en cantidad no superior, para cada familia, a 300 gramos. Los restantes días de la semana, y con el fin de ahorrar trigo, se recomienda el consumo de legumbres.

Los molinos elaboran sólo una clase de harina similar a la corriente en la localidad llamada «harina de trigo».

## La desgracia de ayer, en La Torre

En la mañana de ayer, mientras se dirigía al Puerto a una velocidad excesiva el camión Chevrolet n.º 6196, propiedad de D. Francisco Pons, conducido por el chófer D. Domingo Rullán Bauzá, que se hallaba algo bebido, al llegar al kilómetro 35 hectómetro 3 de la mencionada carretera divisó el citado Rullán un carrito que tiraba una burra, conducida por la brida por Miguel Fernández Arbona, propiedad de la sociedad «El Gas», que iba en la misma dirección. Como el carro iba por el lado izquierdo de la carretera, se le hizo señas para que no se moviera del sitio que ocupaba para que el camión pasara por el otro lado; pero fuera porque no lo viera o porque la velocidad no diera tiempo a manobrar lo cierto es que al intentar pasar el camión por el espacio disponible dió un fuerte topetazo al carro por el lado de la rueda derecha, volcándolo y yendiéndose a dar él contra el pretil de la carretera, al que derribó, cayendo con el capot en la vía férrea y haciendo la vuelta de campana fué a caer en el mar, quedando con las ruedas arriba.

Inmediatamente y por unos soldados que se hallan destacados en aquel sitio fué sacado del mar el citado Rullán y el muchacho Antonio Isern Moragues, que con él viajaba en calidad de ayudante. Este muchacho fué conducido a una casa cercana, donde se le prestaron los primeros auxilios, mientras el Rullán y el Fernández, que también resultaron heridos, fueron llevados al Dispensario de la Cruz Roja del Puerto, donde los doctores D. Bartolomé Casellas, D. Mariano Rovira y don Gabriel Mayol, que acudieron a auxiliarles les practicaron la primera cura.

Los médicos apreciaron a Domingo Rullán una herida contusa en el antebrazo derecho, de 8 cms. de extensión; otra herida de unos 3 cms. en el dorso de la mano derecha, con rotura del tendón del extensor del dedo meñique, otra herida en la región sub maxilar de unos dos cms., contusión y conmoción general. Pronóstico grave, habiéndosele visitado.

Al Sr. Hernández se le apreció una herida contusa en la frente de unos 10 centímetros de extensión, con pérdida de partes blandas, contusión en el costado derecho y probable fractura de la 10.ª costilla. Pronóstico grave. Y al joven Isern una herida en la región temporal, de unos 4 cms. y contusiones en pierna y muslo. Pronóstico reservado.

Hecha la primera cura, el joven Isern fué transportado a su domicilio y los demás heridos al Hospital de esta ciudad, donde continúan en la hora en que escribimos, habiendo experimentado Rullán ligera mejoría dentro de su gravedad, y siguiendo Fernández relativamente bien.

Como consecuencia del accidente, se tuvo que dar muerte a la burra y quedaron malparados el camión y seriamente averiado el carrito. El cargamento que éste llevaba, consistente en huevos y hielo quedó totalmente perdido.

Inmediatamente se trasladó al lugar del accidente el Juez Municipal, D. José Miró Pastor, y el Secretario, D. Luis Sancho Gómez, con la Guardia civil, para practicar las primeras diligencias para el esclarecimiento de la desgracia, y por la tarde fué de nuevo el Juzgado sobre el terreno para proseguir aquéllas.

Todos los vecinos del Puerto y de la barriada de La Torre se desvelaron para auxiliar y atender a los heridos, por lo que fueron objeto de generales elogios, a los que unimos los nuestros.

Lamentamos sinceramente la desgracia y hacemos votos para el pronto y total restablecimiento de los heridos, esperando que lo sucedido sirva de escarmiento a cuantos circulan con exceso de velocidad.



# CRONICA LOCAL

## Establecimiento de billetes de andén

### A beneficio de las Cocinas Económicas

Para cortar de raíz el abuso que en determinadas horas se venía cometiendo en el andén de nuestra estación ferroviaria, del cual en alguna ocasión hubimos de hacernos eco, se ha dispuesto el establecimiento de unos billetes de andén de 5 céntimos, cuyo producto se destina a las Cocinas Económicas.

Esta medida se implantó por primera vez el martes de esta semana y caidan de la vigilancia y de la recaudación los adscritos a las Milicias Urbanas.

Estos primeros días se ha llevado a cabo este servicio con una rigurosidad extrema, pero esperamos que en lo sucesivo se limitará a las horas de llegada y salida de trenes, y que se habilitará un lugar para la recepción de la correspondencia, para evitar molestias al público que la llevaba al bezón del tren.

## La suscripción para los héroes de Toledo

El miércoles de esta semana el señor Alcalde, D. Jaime Casanovas, estuvo en Palma con objeto de entregar en la Diputación Provincial la cantidad recaudada en Sóller para la suscripción en favor de los héroes de Toledo.

La cantidad entregada fué de 4.678'35 ptas. que, como es sabido, fué recaudada por elementos de las Milicias Urbanas de esta ciudad.

## Donativos importantes

Leemos en la prensa palmesana que ha sido ingresada en la Suscripción pro-Movimiento Nacional por nuestros paisanos don Buenaventura Mayol Puig 138.000 francos, dos láminas del Estado por valor de 25.000 ptas. y 2.000 ptas. en metálico, y D. Miguel Arbona Colom la cantidad de 35.000 ptas. en láminas de la Deuda y 5.000 ptas. en metálico, remitidas por conducto del Excmo. Sr. Comandante Militar de Baleares.

## Función benéfica

Organizada por elementos del «Centro Nacional-Sindicalista» local, y a beneficio del mismo, se celebró el martes último en el «Kursaal» una velada recreativa, en la que se puso en escena el popular drama fantástico *Don Juan Tenorio*, del inmortal Zorrilla.

Todos los intérpretes desempeñaron admirablemente su cometido, siendo muy aplaudidos por la distinguida concurrencia que a dicha velada asistió.

## La fiesta de Santa Bárbara

Para festejar con toda solemnidad la fiesta de Santa Bárbara, patrona del arma de Artillería, después de cinco años de no celebrarla, los soldados del destacamento de esta ciudad han organizado diversos actos, que han revestido una gran brillantez.

Aparte de los de carácter religioso, de que se da cuenta en la sección correspondiente, hemos de hacer mención de la velada literario-musical celebrada el jueves por la noche, vigilia de esta fiesta, en el teatro «Kursaal» por elementos del cuerpo, y al baile de salón que tuvo lugar anoche en el teatro de la «Defensora Solterense».

En la velada se representó la zarzuela *El Fantasma* y se presentaron diversos números cómico-musicales, todo por soldados de la guarnición local; y el baile fué amenizado por la orquesta «The Black Cat».

A uno y otro acto asistió una gran concurrencia, que quedó muy satisfecha de las agradables veladas pasadas.

## Notas de Sociedad

### LLEGADAS

Llegaron el sábado último, procedentes de Marsella, D.<sup>a</sup> Magdalena Miquel de Mas y D.<sup>a</sup> Francisca Arbona de Coll.

El mismo día llegó el comerciante establecido en Fribourg D. Juan Galmés.

Igualmente vino el sábado, de Lyon, D.<sup>a</sup> Catalina Payeras de Lasère.

Sean todos bienvenidos.

### SALIDAS

El lunes partió, de esta ciudad, para tomar al día siguiente el avión de Roma, nuestro estimado amigo y colaborador don Miguel Arbona Oliver, quien marcha de nuevo a Italia, comisionado por el gremio de fabricantes de tejidos de Mallorca, para proseguir las gestiones para la traída de hilados de algodón, a fin de que no hayan de interrumpir su trabajo las fábricas de esta isla.

Deseámosle un feliz viaje, y que el mayor éxito acompañe sus gestiones.

### NOMBRAMIENTO

Según nos enteramos, ha sido nombrado maestro interino de la escuela graduada n.º 2 (*Fossaret*) cesando, por tanto, en el cargo de Director de la Escuela «Padres de Familia», nuestro apreciado amigo el Rdo. D. Bernardo Pujol Barceló.

Reciba por ello nuestra más sincera felicitación.

### NECROLOGICAS

#### D.<sup>a</sup> Antonia Coll Trías

Día 30 del finido mes, a las once y cuarto de la mañana, se durmió en la paz del Señor la bondadosa señora D.<sup>a</sup> Antonia Coll y Trías, esposa del honor Jaime Colom y Vicens, víctima de larga y penosa enfermedad—que sufrió con paciencia cristiana y santa resignación—y confortada con los Santos Sacramentos, que solicitó y recibió con ejemplar fervor. Abandonó este mundo a una edad relativamente temprana, en la plenitud de la vida, pues había cumplido solamente cuarenta y tres años, dejando en este mundo, al desprenderse el alma de su cuerpo, en el mayor desconsuelo no solamente a sus familiares, de la que guardarán imperecedero recuerdo, sino también a las personas que la conocieron y trataron. Dueña y señora de sus actos, como buena cristiana, vivió siempre resignada a la voluntad de Dios. En la infancia y adolescencia, en casa de sus padres, y durante su matrimonio en casa de su marido, dió pruebas señaladas de su humildad, que supo inculcar con sus palabras y ejemplos en el alma de sus hijos.

Al hacerse pública la noticia de la muerte, desfilaron por delante la familia personas de todas las clases sociales para manifestarles el sentimiento que les había causado la muerte de la extinta.

El martes al anochecer tuvo lugar el entierro, con cruz alzada, y al día siguiente, miércoles, en la iglesia parroquial se celebraron en sufragio de su alma solemnes horas fúnebres, siendo uno y otro acto muy concurridos.

Pedimos al Señor conceda a la finada el galardón de los Justos, y a los que sobreviven el bálsamo de la resignación cristiana. Reciban todos la expresión de nuestro muy sentido pésame.

#### D. Antonio Trías y Casanovas y D.<sup>a</sup> Concepción Meseguer Ortells

Tiempo ha que llegaron a nuestros oídos noticias, que eran objeto de comentario entre amigos y conocidos, poco tranquilizadoras respecto a la vida de nuestro buen amigo D. Antonio Trías y Casanovas y de su bondadosa consorte, D.<sup>a</sup> Concepción Meseguer y Ortells. Esos rumores no podían tenerse en cuenta por parte de la familia porque no se concretaba lugar ni fecha del fallecimiento, ni tampoco podían desprenderse por lo insistentes. Desgraciadamente lo que antes fueron rumores se ha convertido en realidad. Los buenos amigos D. Antonio y D.<sup>a</sup> Concepción han muerto víctimas de los atropellos de los enemigos de la Patria y del Altar. Desco-

necemos las circunstancias que rodearon el hecho, aunque las presumimos; día vendrá, quizás no lejano, que se conocerán todos los pormenores que quedan todavía hoy en el misterio.

D. Antonio Trías y su digna consorte, son demasiado conocidos para que nos entretengamos en escribir su semblanza; pero no queremos pasar en silencio su personalidad y los rasgos más salientes de su vida.

Era ante todo un cristiano práctico, apegado a las tradiciones de sus mayores, que consideraron la virtud como el mayor timbre de gloria. Estuvo dotado de una inteligencia privilegiada, laborioso y humilde fué lo que se dice un hombre activo. La altura a que ha sabido poner su casa de comercio lo dice y demuestra con evidencia. Su carácter jovial y placentero conquistaba el corazón de los que le trataban; por esto contaba con tan buenos y entrañables amigos. Ha muerto en la plenitud de su vida, cuando mucho podía esperarse de su valer, y sin que la familia haya podido ayudarle y recoger su último suspiro; por esto será más añorado y más llorado.

Durante estos días, desde que se supo la certeza de su muerte, han desfilado por delante la familia de su hermana D.<sup>a</sup> Esperanza gran número de amigos de todas las clases sociales, para testimoniarles el aprecio que profesaban al finado y la parte que tomaban en el dolor que en estos momentos embarga su alma.

Sentimos de todo corazón la pérdida de tan querido amigo nuestro y nos permitimos aconsejar a su hermana y demás familia a que alcen arriba su mirada, al cielo, al Dios de las misericordias, consolador de los afligidos, y ella hablará a su alma con mucha más elocuencia que lo que podemos decirle nosotros para aliviar su justo dolor.

#### La niña Elvira Capó Porcel

Leemos en la prensa palmesana de esta mañana que ayer falleció, en Palma, a la tierna edad de seis años, la niña Elvira Capó Porcel, preciosa criatura que era la alegría de sus padres.

Acompañemos en su justo dolor a nuestro estimado amigo D. Juan Capó, Inspector Jefe de Enseñanza, a su esposa y demás familiares por la irremediable pérdida que lloran en estos instantes.

## De Teatros

### FANTASIO

En las funciones del sábado y domingo últimos se presentó en el «Fantasio» la producción dramática *Torbellino de almas*, conmovedora narración de un error judicial que está a punto de costar la vida a un hombre honrado.

Aparte algunas exageraciones en la sátira contra determinados personajes judiciales y la agudización melodramática, es un film con grandes aciertos, como los de la interpretación, admirable por parte de todos, sobresaliendo la formidable labor de Gaby Triquet, pequeña artista de grandes aptitudes.

Se proyectó, además, la producción «Ufa» *El... es ella*, graciosa opereta, fina, repleta de equívocos, sin apartarse de las normas que señala el buen gusto, excelentemente interpretada por Meg Lemonnier, Julien Carotte y Adolf Wohlbruck.

Con motivo de la velada benéfica, pro-Cocinas Económicas locales y Ejército, celebrada el jueves en el «Kursaal», a cargo de valiosos elementos del Grupo Mixto de Artillería n.º 1 destacado en esta ciudad, fué suprimida en el «Fantasio» la acostumbrada función de cine.

Un nuevo y extraordinario estreno tendrá lugar esta noche y mañana en el «Fantasio». Trátase de la suntuosa producción «Radio» *Corazones rotos*, un tema romántico ultramoderno que tiene por base las más exquisitas melodías clásicas y el alto relieve de la maravillosa artista Katharine Hepburn conjuntamente con el galán de viril prestancia Charles Boyer.

Tiene *Corazones rotos* un argumento

lleno de sugerencias sentimentales, concebidas siempre en términos de extraordinaria fineza y situado en un marco que le añade poesía y sensibilidad. La protagonista es una joven compositora, capaz de sacrificarlo todo por su éxito: todo, menos su amor.

La figura del protagonista aparece trazada de mano maestra: llena de humanidad, sin falso romanticismo; un hombre que, en el pináculo de la fama, no vacila en sacrificarlo todo a su egoísmo; pero que llega a ello sin quererlo, sin presentirlo, sin sospechar el daño que ocasiona, como ocurre en la misma vida con dolorosa frecuencia.

La dirección de la cinta es ágil y bien llevada. Por tratarse de un conflicto, en buena parte psicológico, el director, Philip Moeller, ha rehuído en lo posible los análisis anímicos excesivamente premiosos y, apoyándose en el talento interpretativo de los protagonistas y en el carácter anecdótico de algunas escenas, ha logrado imprimirle un ritmo vario y vivaz dentro de las características del tema.

Completará el programa la reposición del film dramático, de la «Metro», *Honduras de infierno*, hablado en español, cuya trama, en la que el amor juega un rol decisivo, tiene como fondo un episodio real de la gran guerra en el mar, en el que se presenta sin aparatosisidad alguna la captura de un destructor austriaco; la detención de un submarino que se defiende con sus cañones antiaéreos del ataque de una escuadrilla de aviones de bombardeo; las bombas de profundidad haciendo explosión alrededor de un submarino sumergido; la sensacional voladura de un fuerte, y otros episodios de esa vasta odisea marítima que ha encontrado en el cine su mejor cantor.

*Honduras de infierno* tiene como protagonistas a Robert Montgomery, sobrio y exacto, y a Madge Evans, muy expresiva. Jimmy Durante pone, por otra parte, una nota finamente cómica a través de toda la obra.

En las funciones del lunes y martes próximo martes, fiesta de la Inmaculada Concepción, será presentado otro interesante y sugestivo programa, integrado por el film «Radio» *Gigolette* y la producción nacional *Rosario la Cortijera*.

*Gigolette*, la bella producción de la «Radio», es un film que revela los secretos del Broadway como nunca habíamos revelados.

Adrienne Ames, en el rol de protagonista, demuestra sus excepcionales dotes de actriz, realizando una de sus mejores interpretaciones. Ralph Bellamy también desarrolla una labor admirable, en la que es secundado por el simpático Donald Cook.

*Rosario la Cortijera* es un film en el que vibra con entusiasmo el arte genuinamente español, presentando con todo verismo, con toda naturalidad, pasiones, sentimientos, tipos y costumbres del país.

Interpretan esta gran producción los conocidos artistas hispanos Estrellita Castro, reina del canto regional; Nifo de Utrera, divo del canto; Elva Roy, Rafael Durán, Alfredo Corcuera (el popular Varillas), Antonia Arévalo, Emilio Portes, Moisés A. Mendí, Ignacio Rubio y J. Pérez Tabernero.

### KURSAAL

El domingo último fueron presentadas en este salón los films «Paramount» *Música sobre las olas*, por Carole Lombard, y *La hiena*, por Mary Morris y Kent Taylor.

Mañana se proyectarán las cintas *El crimen del siglo*, por Jean Harsholt y Winne Gibson, de la «Paramount», y *María Elena*, por Carmen Guerrero y J. Martínez Casado, de «Columbia».

## Sindicato Agrícola Tafona Cooperativa de Sóller

Los Consejos de Administración y Vigilancia de este Sindicato se complacen en invitar a todos sus asociados y familiares al acto de la entronización del Sagrado Corazón de Jesús en su edificio social (*Cantó dels Nins*) que tendrá lugar mañana, domingo, a las tres de la tarde, según acuerdo de la Junta General.

Sóller 5 de Diciembre 1936.—El Presidente, Salvador Frontera.



# El estado de guerra en Baleares

## Festival de Gimnasia educativa

Como estaba anunciado, tuvo lugar el penúltimo domingo, a las diez y media de la mañana, un festival de Gimnasia Educativa, que presentaron las Organizaciones Juveniles de Falange Española de las JONS.

El acto se celebró en el campo de Buenos Aires, estando éste completamente lleno de público.

Asistieron al acto las autoridades militares, civiles y consulares y los Jefes de las diversas secciones de F. E.

Empezó el festival con el desfile, delante de la tribuna de las autoridades, de los vanguardistas, escoltas y cachorros—los cuales iban de pantalón negro y camisa blanca, uniforme oficial deportivo de Falange—que debían tomar parte en el citado festival.

Las autoridades y público, puestos en pie, tributaron grandes ovaciones a los jóvenes atletas falangistas.

En primer lugar, realizaron los jóvenes falangistas ejercicios de cabeza, piernas, brazos, tronco, extensión, suspensión, equilibrio, dorsales, de locomoción, abdominales, laterales y respiratorios.

Seguidamente se realizaron juegos infantiles, laberinto, esquis de balón y pelota a caballo.

Luego se dió principio a las eliminatorias de vallas, y después empezó el concurso de saltos de altura para vanguardistas, escoltas y cachorros, carrera a cuatro manos y carrera de relevos por equipos.

Pronunció un discurso el Sr. Conde Rossi, quien, dirigiéndose a los muchachos falangistas, les felicitó por su actuación en el campo de deportes y les exhortó a que continuasen por el mismo camino.

Terminó el brillante festival con un desfile de todos los jóvenes falangistas que habían tomado parte en el mismo y por los falangistas uniformados, delante de las autoridades.

El Sr. Marqués de Zayas repartió los premios a los vencedores.

Terminó el acto cantándose el Himno fascista «Giovinezza» y el de Falange Española.

## Diez y siete millones de fianza

Por unos Edictos aparecidos en la prensa diaria de Palma, publicados por D. Ricardo Fernández Tamarit, coronel de Infantería y Juez instructor de las causas que se siguen por la Comandancia Militar de Baleares contra los procesados D. Antonio María Qués Ventayol, D. Miguel Oleo Sureda y D. Alejandro Jaume Rosselló, han sido requeridos estos señores para que prestaran fianza en cantidad de diez, cinco y dos millones cada uno, respectivamente.

Asimismo han sido requeridas las demás personas a las que pueda interesar que no se hagan pagos a los procesados o a sus apoderados bajo apercibimiento de ser tenidos por nulos.

## El Album-Homenaje a Mussolini

Apenas anunciado en la prensa la recogida de firmas para el Album de homenaje que la Falange desea ofrendar al Duce en representación auténtica y total del pueblo mallorquín, ha comenzado a afluir gente al local que en la calle del Arco de la Merced ocupa la Jefatura Provincial de Prensa y Propaganda de Falange Española de las JONS. Tan nutrido ha sido el desfile diario de mallorquines buenos patriotas que se han apresurado a estampar su firma en los pergaminos del Album, que ya se han tenido que habilitar otros puestos de firma.

## Servicios Marítimos

Según comunica la Agencia de Aduanas y Consignataria de Palma «Viuda de Guillermo Palmer», calle Victoria 14, quedan establecidos los siguientes servicios marítimos:

### Línea quincenal de carga

Génova—Marsella (Eventual)—PALMA—Ibiza (Eventual)—PALMA—Marsella (Eventual)—Génova. Este servicio lo cubrirán los vapores «Le Tre Marie» y «Guido Brunner».

Línea quincenal mixta (pasajes y carga). Génova—PALMA—Ibiza (Eventual) Ceuta (Eventual) SEVILLA—Ceuta (Eventual) Ibiza (Eventual) PALMA—Génova. Este servicio lo cubrirá la motonave «Citta di Bengasi» con cabida suficiente para 200 pasajeros y 4.000 toneladas de carga. Este buque salió ayer de Palma para Sevilla.

## Centro de incantación de oro y valores

Las personas que donaron oro para la Patria, pueden pasar por el Centro de incantación de Oro y Valores (Delegación de

Hacienda, calle de San Jaime) a recoger la Cruz distintiva de su donación.

Para no mermar la suscripción con el pago por el Centro del valor de estas cruces, se ruega encarecidamente un donativo de una peseta como minimum, por cada distintivo que se recoja.

Las personas que entregaron el oro en los pueblos recibirán el distintivo en el mismo pueblo en que hicieron la entrega y por mediación de los Alcaldes respectivos.

## El nuevo edificio para gobierno civil

El lunes día 16 se empezaron los trabajos de replanteo para el nuevo edificio en el que ha de instalarse el Gobierno Civil. Ya trabajan en las obras unos 50 obreros, número que será aumentado hasta 300 si son precisos.

Dentro del plazo de cinco meses han de estar ultimadas, en condiciones de ser habitadas, las obras de planta baja y primer piso; más claro, dentro del plazo de cinco meses las oficinas y despacho del Gobernador han de estar perfectamente instaladas en el nuevo edificio.

El edificio que ha de constar de dos pisos, para instalar en el segundo la casa habitación del Gobernador y Secretario, ha de quedar totalmente terminado a los nueve meses, habiéndose comprometido a ello el Contratista don Bernardo Seguí, con la sanción del pago de una multa de diez mil pesetas por cada mes que retarde en entregar la obra.

A este edificio seguirá el del Palacio de Comunicaciones.

## Radio Requeté de Palma

En la noche del miércoles 25 previos los oportunos permisos de nuestras Autoridades y en periodo de pruebas, empezó a funcionar en nuestra ciudad la nueva emisora Radio Requeté de Palma de Mallorca.

Con esta emisora son ya 18 las estaciones de radio puestas al servicio de los gloriosos Requetés y por lo tanto del Movimiento Nacional Salvador de España.

La radio del Requeté funciona con un emisor equipado con arreglo a los últimos adelantos, efectuándose su modulación por el tan conocido sistema Schaffer.

La antena es de tipo Zeppelin y todo el sistema está ordenado para poder transmitir en las bandas de aficionados comprendidas en las gamas de los 20 y 40 metros. Su potencia es de 100 vatios en el último paso y la recepción es de 17 a los 1.000 metros.

La estación del Requeté funcionará bajo el siguiente indicativo: «Radio Requeté de Palma de Mallorca N.»

## Las obras del nuevo Gobierno Civil

Con objeto de acelerar por un lado las obras de construcción de la nueva Casa destinada a Gobierno Civil y por otro para aumentar el número de obreros, se ha decidido que en dichas obras trabajarán dos turnos, uno de día y otro de noche, para lo cual ha sido colocado ya el alumbrado conveniente.

De este modo, repetimos, será acelerada a construcción, trabajarán crecido número de obreros y Palma contará, en breve, con un elemento que le hacía muchísima falta, al que no supieron dar solución ninguno de los partidos que turnaron.

## Un grupo de casas baratas

La labor de estos días, del señor Gobernador, ha culminado en otro importante hecho que ha de favorecer grandemente a las clases trabajadoras, media y obrera, de esta capital.

Debido a sus iniciativas y desvelos, de los que hablábamos en nuestra edición del sábado, la Junta del Paro Obrero en su reunión del próximo pasado sábado acordó la construcción de una barriada de casas para obreros y empleados modestos, que brindará una facilidad grandísima y permitirá que obreros y empleados sean propietarios de casas con sólo el pago mensual del alquiler, modesto, desde luego, que a dichas casas se les señale.

Por tanto, cuando el adquirente con el alquiler haya pagado la cantidad que sea estipulada como valor de la finca, ésta será suya sin más quebraderos de cabeza.

Será construido un grupo para 60 familias y las dos primeras de dichas casas serán regaladas, una al mejor obrero y otra al mejor empleado; ello, desde luego, previo el oportuno expediente, que será abierto para la adjudicación de dichos inmuebles.

Los alquileres que se perciban ingresarán

en los fondos del paro obrero, ya que, si los capitales que sean invertidos en las construcciones proceden del paro obrero, es lógico que dichos alquileres vayan luego a engrosar dicha masa.

El proyecto, que nos ha enseñado el señor Gobernador, es magnífico, y por tanto el asunto en vías de realizarlo es un acierto para el cual es acreedora nuestra primera autoridad civil a los más cumplidos parabienes y elogios, que con seguridad no han de regatearle los mallorquines.

La obra de don Mateo Torres es por todos conceptos grandiosa, y fuerza es que todos lo reconozcamos así y la agradezcamos cual merece. Con su actuación, Palma contará con muchas cosas que no tendría, y ello es muy digno de tenerse en cuenta.

## Mallorca en guerra contra el marxismo

Este es el título de un atractivo libro que acaba de ser editado y que el público ha acogido con el más vivo interés por el asunto de que trata. Su autor es el erudito P. Andrés de Palma, O. M. C., tan conocido por sus trabajos de investigación histórica, y su editor es nuestro compañero D. Antonio Sabater y Mut, quien ha podido coadyuvar a la labor del primero por los reportajes que para la prensa diaria escribiera durante los días que las fuerzas rojas permanecieron en Mallorca.

En este nuevo libro está compendiada la victoriosa campaña de Mallorca contra las huestes rojas que tuvieron la osadía de intentar apoderarse de nuestra querida isla. Leyéndolo se vuelve a vivir, día tras día, el reciente periodo bélico que constituirá una relevante página de nuestra historia.

El libro contiene esta dedicatoria, bien merecida: «A los valientes y heroicos defensores del Movimiento Salvador de España en Mallorca: Aviación, Ejército, Legionarios, Falange, Milicianos y Requetés». El índice es el siguiente: «Dedicatoria—Fotografías.—A manera de prólogo.—Bombarderos aéreos.—Visitas de buques extranjeros.—Crónica del frente de combate.—Epílogo». Lo ilustran 32 fotografías.

Crónicas y relatos interesantes, documentos curiosos, datos y referencias sugerentes, hacen de esta obra, que se lee de una sentada, un libro que a la palpación de lo actual une el valor permanente de lo histórico.

## La eficacia del sello Pro-Paro-Obrero

El señor Gobernador civil, don Mateo Torres Bestard, al recibir días pasados a los periodistas, exteriorizó su contento por el éxito del sello pro-paro-obrero, lo que facilitará llevar a cabo los múltiples proyectos que tiene en cartera.

A las obras ya iniciadas para la construcción de la Casa para el Gobierno Civil seguirán las del Palacio de Comunicaciones, con las que se simultanearán las de la construcción de una barriada obrera de sesenta casas.

## Confraternidad italo-española

El jueves, día 26, a las cuatro de la tarde, se efectuó el anunciado desfile de las fuerzas de marinería de los buques de guerra italianos surtos en Palma, acto que el domingo anterior tuvo que suspenderse a causa del mal tiempo.

El pueblo de Palma, percatado de la significación del acto, rindió, con su presencia y entusiasmo, a las fuerzas italianas el merecido homenaje, en correspondencia a las pruebas de amistad que en momentos decisivos para nuestra Patria nos dió y sigue dando la nación hermana.

Desde mucho antes de la hora anunciada para efectuarse el desfile, las calles del trayecto que debían recorrer los marinos italianos se hallaban engalanadas, luciendo todos los balcones sus colgaduras y adornos y viéndose con profusión nuestra gloriosa enseña bicolor. En el Consistorio y en la Diputación ondeaban, además de la nacional, las banderas de Italia, Alemania y Portugal.

A pesar del tiempo que reinaba, lluvioso, un gran gentío se lanzó a la calle, cerrándose los comercios y presentando la población el aspecto de los días de gran fiesta.

En el muelle se agolpó una inmensa muchedumbre.

Frente al edificio de la Compañía «Trasmediterránea» se había levantado una tribuna, desde la cual las autoridades e invitados presenciaron el desfile.

A las cuatro menos cuarto llegó al muelle, situándose frente al desembarcadero, la columna de nuestras fuerzas encargada de rendir los honores a los marinos italianos.

También, y para recibir a las fuerzas

italianas, concurrieron nuestras primeras autoridades, jefes y comisiones de todas las Armas y Cuerpos de la guarnición y distinguidas personalidades invitadas, que se situaron en la tribuna al efecto levantada.

Al desembarcar las fuerzas de la real marina de guerra italiana, compuestas por las tripulaciones del «Zeno» y del «Audace» fueron recibidas por nuestras fuerzas con el toque de marcha y armas sobre el hombro, siendo éste un momento de intensa emoción.

Seguidamente, entre grandes aplausos, empezó el desfile de los marinos italianos, que fué un acto imborrable.

Al desfilar estos, precedidos por la banda de música del Regimiento de Palma, ante la tribuna ocupada por las autoridades y sus jefes militares se les ovacionó con grandes muestras de entusiasmo y viva simpatía.

Y este entusiasmo y esta simpatía a su paso por nuestras calles les siguieron durante todo el trayecto, mezclándose con grandes vivas a Italia, al Duce, a España, al general Franco y a los bravos marinos italianos.

Su paso por el itinerario marcado de antemano, que abarcaba las principales vías de nuestra ciudad, fué una verdadera marcha triunfal.

Los marinos italianos, que iban cantando los himnos de su país, que eran coreados por nuestro pueblo, que constantemente les ovacionaba, correspondían a las ovaciones y saludos con vivas a España y a Mallorca, visiblemente emocionados.

Al llegar a la plaza de Cort, la banda municipal entonó el himno «Giovinezza», que fué coreado por el público. Y tras el «Giovinezza» se cantó el himno de nuestra Falange.

Después, al terminar la Banda Municipal de tocar los himnos de ambas naciones, el Marqués de Zayas dió un ¡Viva Italia! al que el comandante señor Marcottini contestó con un ¡Arriba España!, siendo ambos coreados por la muchedumbre con gran entusiasmo.

Hecho luego el silencio y ante la expectación del público, que reclamaba que alguien le dirigiese la palabra hablaron desde el balcón de la Casa Consistorial el Gobernador, señor Torres, y el Conde Rossi.

Ambos oradores fueron objeto de muchos aplausos, como lo fueron igualmente las autoridades al abandonar el balcón consistorial.

Después los marinos italianos prosiguieron su marcha, ya anochecido, entre grandes vítores y aplausos y el canto de «Giovinezza» y el himno de Falange, seguidos de la Sección Femenina de Falange y de numerosa multitud, altamente satisfechos de la entusiasta demostración de afecto que la ciudad de Palma les tributó.

\*\*\*

Durante la manifestación de confraternidad hispano-italiana, un grupo de falangistas paseó por nuestras calles, saliendo al encuentro de los marinos italianos, unos grandes carteles con las banderas de Italia, Alemania, Japón y Portugal, con las siguientes inscripciones: «Viva el Duce», «Viva el Führer», «Viva el Japón» y «Viva Portugal».

## Los 21 sacerdotes asesinados en Ibiza

Con el título de «Ruego» publica lo siguiente el «Boletín Oficial del Obispado de Mallorca»:

«El Rdo. Prelado ruega a todos sus diocesanos que se sirvan tener presentes en sus oraciones, y el Rdo. Clero en el Santo Sacrificio, a los siguientes Sacerdotes martirizados en Ibiza durante la dominación marxista de 8 de Agosto a 15 de Septiembre últimos:

M. I. Sr. D. José Tur Bensasar, Canónigo.  
M. I. Sr. D. Miguel Planells Tur, idem.  
Rdo. don José Ramón Escandell, Párroco de San Rafael.

Rdo. D. Antonio Cardona Vingut, Párroco de Santa Gertrudis.

Rdo. don José Torres Torres, idem de San Francisco de Paula.

Rdo. don José Ferrer Guasch, idem del Salvador.

Rdo. don Antonio Mari Torres, idem de San Fernando.

Rdo. don Ignacio Serra Riera, idem de San Juan.

Rdo. don Antonio Ramón Orvay, Ecónomo de San Jorge.

Rdo. don Antonio Roig Guasch, idem de San Francisco Javier.

Rdo. don Antonio Tur Costa, idem de San Carlos.

Rdo. don José Tur Ferrer, idem de San Mateo.



Rdo. don José Serra Ribas, idem de San Vicente Ferrer.

Rdo. don Juan Torres Torres, idem de Sra. Sra. del Pilar.

Rdo. don Mariano Roig Mari, Coadjutor de San Rafael.

Rdo. don Miguel Riera Bonet, idem del Salvador.

Rdo. don Andrés Tur Tur, idem de San Eulalia.

Rdo. don Francisco Planells Tur, Beneficiario.

Rdo. don Mariano Escandell Roig, idem.

Rdo. don Joaquín Cirer Sala, Presbítero.

Rdo. don José Riera Bonet, idem.

Igual súplica hace en favor de los señores don Antonio Cardona Colomar y don Antonio Cardona Riera, padre y hermano, respectivamente, del Excmo. y Rdmo. señor Obispo A. A. de aquella Diócesis.

Por cada oración o sufragio concede 100 días de indulgencia.

El SOLLER, al recoger y divulgar, gustosamente, el precedente ruego de nuestro celoso Prelado, envía su muy sentida condolencia a la estimada Diócesis ibicenca, y especialmente a su atribulado Obispo.

Distintivos en los uniformes militares

A fin de conseguir que sea fácil de distinguir a distancia el Arma o Cuerpo a que cada cual pertenece y para evitar confusiones entre el personal del Ejército y el civil militarizado, ante la diversidad de prendas de uniforme que las circunstancias han obligado a adoptar, se ha dispuesto añadir en el extremo del cuello unos emblemas de los colores siguientes:

Ejército Mayor. - Azul.

Infantería (Regimientos). - Rojo.

Id. (Batallones de Montaña). - Verde.

Artillería. - Rojo y Negro (la mitad superior negra y la inferior, roja).

Ingenieros. - Granate.

Caballería. - Azul celeste.

Cuerpo Jurídico. - Morado.

Intendencia. - Azul tina.

Sanidad Militar. - Amarillo.

Contra las recomendaciones

Por parte de las Autoridades militares y de Falange han sido publicadas unas disposiciones para terminar con las recomendaciones, las cuales han quedado prohibidas en el Ejército y en aquella institución.

Un nuevo Cuartel

Dentro de muy pocos días serán colocados otros 80 obreros en unas obras que van iniciarse de un nuevo Cuartel destinado a albergar las fuerzas de Ingenieros con todos sus servicios anexos.

Los planos del nuevo edificio son originales de esta Comandancia y son realmente notables.

Será construido detrás del edificio que ocupa actualmente el Cuartel de Intendencia.

El Palacio de Comunicaciones

El miércoles, al mediodía, al recibir el señor Gobernador a los periodistas, les enseñó los planos y proyectos presentados al concurso para el nuevo edificio del Palacio de Comunicaciones.

Acompañan a dos de dichos proyectos unos dibujos de la fachada y del vestíbulo siguiendo el estilo mallorquín.

En la misma tarde se reunió la Junta Pro Para Obrero bajo la presidencia del Gobernador, Sr. Torres Bestard, asesorada por el Arquitecto Municipal don Jaime Aleñar, el funcionario de Correos don Juan Aleñar y el de Telégrafos don Poncio Suñer, para resolver el concurso de proyectos para la construcción del nuevo edificio Palacio de Comunicaciones.

La Junta, después de un detenido estudio y obtenido los informes de los señores asesores, aprobó por unanimidad el proyecto presentado por el Arquitecto don M. Casas, teniente de complemento de Ingenieros agregado a esta Comandancia con motivo del actual movimiento, con la colaboración del Comandante de Ingenieros don Francisco Pou.

El señor Gobernador puso de relieve el esfuerzo realizado por los señores Arquitectos e Ingenieros de Mallorca que en número de ocho han concurrido al concurso.

El segundo sorteo de la Lotería Provincial

El martes por la mañana se celebró, en el Teatro Lírico, el segundo sorteo de la Lotería Provincial.

El acto, al que asistió numeroso público, estuvo presidido por el Delegado de Hacienda, señor Casasnovas, a quien acompañaba el Interventor de Hacienda, don Mateo Ros, y varios funcionarios de Hacienda. Sacaron las bolas con los números favo-

recidos y los premios que a ellos correspondían, asilados de la Casa de Misericordia.

El sorteo constaba de dos series de 10.000 billetes cada una, de a 10 pesetas el billete y dividido éste en décimos de a una peseta.

Nuevo itinerario y precios de los servicios aéreos de Mallorca

La compañía de navegación aérea «Ala Littoria» ha publicado el nuevo itinerario y los precios que ha establecido para los viajes desde Pollensa a Roma y desde Pollensa a Melilla y Cádiz, que para conocimiento del público nos complacemos en transcribir a continuación:

De Pollensa para Roma habrá servicio los martes y viernes, con salida a las 11'50 y llegada a las 16. Precio del pasaje, 420 pesetas; exceso de equipaje 3'20 ptas. kg. y mercancías 4'20 ptas. kg.

De Roma a Pollensa: salidas lunes y jueves a las 7; llegadas, a las 9'10. Precio del pasaje 560 liras, exceso de equipaje 4'20 kg., mercancías 5'60 kg.

De Pollensa a Melilla: salidas lunes y jueves, a las 9'55, llegada a las 12'55. Precio del pasaje, 490 ptas., exceso de equipaje, 3'70, kg., mercancías, 4'90 ptas. kg.

De Melilla a Pollensa: salidas martes y viernes a las 8'5; llegada a las 11'5. Precio del pasaje como de Pollensa a Melilla.

De Pollensa a Cádiz: salidas lunes y jueves a las 9'55; llegada a las 15. Precio del pasaje, 720 ptas. Exceso de equipaje 5'40 ptas. kg.; mercancías 7'20 ptas. kg.

De Cádiz a Pollensa: salidas martes y viernes a las 6, llegadas a las 11'5 precio del pasaje como de Pollensa a Cádiz.

Este servicio ha quedado establecido desde el jueves de esta semana.

Aparte del mismo, el servicio Puerto de Pollensa-Roma (directo) se efectuará también bisemanalmente.

Las cuestiones de abastos

Dispuesto por el señor Comandante Militar de estas islas que las subsistencias todas pasen a depender de la Junta Provincial de Abastos ha dejado de entender en dichos artículos la Intendencia Militar, pasando el despacho de los asuntos referentes a Abastos a las oficinas del Gobierno Civil, desde el lunes de la presente semana.

Los precios del queso mahonés que se ha puesto a la venta son los siguientes: Mahonés viejo, 8'50 kg. Mahonés blanco, 6'50 id. Queso de bola, 5 id. Crema 7 id.

El precio del trigo recientemente importado y de la harina que de él se obtiene es el siguiente: Trigo: a molineros y panaderos, 57 pesetas los 100 kgs. Harina: 68 id. id. Pan único: 0'65 el kg.

Canastillas para los hijos de los soldados en filas

El sábado por la tarde tuvo lugar, en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento, la solemne inauguración de la exposición de canastillas que han sido confeccionadas por las Escuelas primarias de Mallorca para las esposas de los soldados en filas que esperan sucesión.

Al acto asistieron las Autoridades, civiles y militares y buen número de maestros. También asistieron las asiladas de la Casa de Misericordia, que fueron obsequiadas por las distinguidas esposas del señor Gobernador Civil y del señor Alcalde, con paquetes de bombones.

Abrió el acto el Inspector-Jefe, señor Capó, pronunciando un discurso, y la maestra doña Margarita Bordoy, en nombre de la Comisión de maestras, leyó unas cuartillas ofreciendo las canastillas.

Hablaron luego el Alcalde, Sr. Zaforteza, y el Gobernador, Sr. Torres.

Seguidamente las autoridades visitaron la exposición, en la que hay unas 200 canastillas.

Un acto memorable en Artá

El señor Gobernador, D. Mateo Torres, estuvo el domingo en Artá, donde se congregaron también todas las demás autoridades locales, asistiendo a una fiesta memorable para aquellos naturales, cual es la parcelación de una parte del magnífico predio «Bellpuig», de aquel término municipal.

Resultó una fiesta brillantísima, en la que fueron pronunciados patrióticos discursos y ensalzada la labor del Ejército y de las Autoridades de España en la obra de regeneración que se está operando.

Después del acto de la parcelación, que fué revestido de gran interés, las autoridades visitaron el Centro de Falange de dicha villa, como también las iglesias y centros importantes así culturales como agrícolas e industriales de la localidad.

Nuestras autoridades fueron vitoreadas y aplaudidas así como fueron vitoreados también el General Franco, el Ejército de España y Mallorca.

Resultó, por tanto, una fiesta brillantísima.

Suscripción voluntaria abierta en Milicias Urbanas

al objeto de recaudar fondos para rendir un homenaje a los heroicos defensores de Toledo, que tan alto han sabido mantener el nombre de España

Lista n.º 5 recaudada por las secciones décima y undécima de Milicias Urbanas

Table with 2 columns: Name and Pesetas. Includes entries like D. Bartolomé Casañer Trias (1'00), D. Miguel Colom Bernat (1'00), D. Bartolomé Mayol Deyá (1'00), etc., totaling 1.352'35.

Table with 2 columns: Name and Pesetas. Includes entries like Francisco Cardell Vicens (2'00), Nicolás Frau (1'00), Jaime Morants (0'25), etc., totaling 150'05.

Suma esta lista. 150'05 Total publicado hasta hoy. 1.502'40

Donativos en comestibles y especies para las Cocinas Económicas

- List of donations including D.ª Catalina Castañer (La Huerta), 1 kilo de alubias blancas; D. Antonio Vidal (La Huerta), 5 kgrs. garbanzos, 5 kgrs. alubias coscorrosas, etc.



### Ayuntamiento de Sóller

*Suscripción voluntaria abierta para recaudar fondos al objeto de atender a los gastos extraordinarios que originan los múltiples servicios a cargo de las fuerzas del Ejército y de orden público de esta provincia, con motivo del actual estado de guerra*

	Pesetas
Suma anterior	149.242'85
<i>Recaudado en el «Círculo Sollerense»</i>	
D. Juan Arbona Morey	25'00
» Danián Coll	200'00
» Francisco Ripoll 4.ª entrega	200'00
» José Banzá Pizá 3.ª entrega	200'00
» Juan Basquets Pons y esposa 3.ª entrega	500'00
» Vicente Garza 3.ª entrega	200'00
» Miguel Colom Planas	25'00
» Jaime Bernat Banzá 3.ª entreg.	1.000'00
» Gabriel Cabot Ripoll	500'00
<b>Suma esta lista</b>	<b>2.850'00</b>

D.ª Francisca Frontera, de Rullán (2.ª entrega)	800'00
D. Benito Ripoll Coll (2.ª entrega)	100'00
» Mateo Mayol Enseñat	100'00
Srta. Pizá Arbona	250'00
D. Pedro Llaneras (3.ª entrega)	25'00
» Ramón Colom Oliver	50'00
» Sebastián Coll Rullán	25'00
id. id. id. 25 francos plata	
D.ª Rosa Colom Darder, Vda. de Ozonas	100'00
Sobras de la 8.ª Bateria Destacamento Artillería	16'05
D. Antonio Castañer Alcover	300'00
» Miguel Ripoll Ripoll	500'00
» José Bernat Palou (2.ª entr.)	200'00
» Bartolomé Arbona (2.ª entr.)	500'00
Un sollerense (3.ª entrega)	25'00
D. Juan Casanovas	20'00
» Bernardo Pastor (2.ª entrega)	60'00
» Bartolomé Casanovas Canals	500'00
» Miguel Capó Colom	100'00
E. T. C. (Tercer donativo)	100'00
D. José Morell Colom (2.ª entr.)	200'00
» Jaime Pons Miró	15'00
» Juan Casanovas	10'00
» Francisco Ferrer Oliver, 50 francos	
» Ramón Oliver Ferrá (3.ª entr.)	75'00
» Sebastián Coll Rullán	100'00
» Jaime Oliver Mayol	1.000'00
Sras. Mayol y C.ª (2.ª entrega)	500'00
D. Lucas Florit Martorell	100'00
» Miguel Frontera Ferrer	50'00
D.ª Catalina María Alcover Muntaner, Vda. de Castañer	25'00
D.ª Ana Banzá, Vda. de Marcús	7'00
<b>Suma esta lista</b>	<b>5.853'05</b>
<b>Total publicado hasta hoy</b>	<b>157.945'40</b>

### Suscripción voluntaria

*al objeto de recaudar fondos para socorrer a las familias de los soldados de esta ciudad que están movilizados a causa del pasado desembarco de las hordas marxistas en nuestra Isla.*

	Pesetas
Suma anterior	1.515'40
D. Juan Amengual Mercadal	25'00
» Vicente Alcover Colom	20'00
<b>Suma</b>	<b>1.560'40</b>
<b>DONATIVOS MENSUALES</b>	
Suma anterior	1.520'00
D. Andrés Pizá Mayol	5'00
<b>Suma</b>	<b>1.525'00</b>
<b>DONATIVOS SEMANALES</b>	
Suma anterior	615'00
Baja de M. B. R. en la semana del 1.º al 7 Noviembre	5'00
<b>Restan</b>	<b>610'00</b>
<i>(Del 8 al 21 Noviembre)</i>	
D.ª María Martí Gamundí	5'00
D. Antonio Rullán Rullán	10'00
» Jaime Searxell	10'00
» Jaime Alcover Coll	10'00
» Ramón Escalas Morey	4'00
» Lorenzo Mayol Castañer	10'00
» Pedro J. Coll Morell	6'00
Rdo. D. Miguel Rosselló Barceló	6'00
D. Benito Ripoll Coll	4'00
» Gabriel Cabot Ripoll	5'00
» Jaime Bernat Banzá	5'00
Familia Colom Casanovas	10'00
D. Gabriel Cabot Ripoll, pago anticipado hasta el 12 Diciembre próximo	20'00

# BANCO ESPAÑOL DE CRÉDITO MADRID

Capital . . . . . 100.000.000.— de Ptas.  
 , desembolsado . . . . . 51.355.500.—  
 Reservas . . . . . 70.592.954'34

400 SUCURSALES EN ESPAÑA Y MARRUECOS  
 CORRESPONSALES EN LAS PRINCIPALES CIUDADES DEL MUNDO  
 EJECUCION DE TODA CLASE DE OPERACIONES DE BANCA Y BOLSA

### INTERESES QUE ABONA:

CUENTAS CORRIENTES	IMPOSICIONES A PLAZO FIJO
A la vista . . . . . 1'25 %	A 3 meses . . . . . 2'50 %
	» 6 » . . . . . 3 %
LIBRETAS DE AHORRO 2'50 %	» 12 » . . . . . 3'50 %

(Tipos máximos autorizados por el Consejo Superior Bancario)

DEPARTAMENTO DE CAJAS FUERTES DE ALQUILER

SUCURSAL DE PALMA DE MALLORCA - Calle Palacio, 49 - Teléfono, 2514

» Jaime Bernat Banzá, pago anticipado hasta el 19 Diciembre próximo. . . . . 25'00

Suma . . . . . 740'00

**RESUMEN**

Suscripción . . . . . 1.560'40  
 Donativos mensuales . . . . . 1.525'00  
 » semanales . . . . . 740'00

**Total . . . . . 3.825'40**

### Ayuntamiento de Sóller

*Suscripción voluntaria al objeto de recaudar fondos para el sostenimiento de las Cocinas Económicas de esta ciudad*

	Pesetas
Suma anterior	10.447'15
Fajangista A. Aguiló (encontrado en la calle por D.ª Rosa Canals)	1'90
D. Jaime Pons Miró	15'00
» Pedro Antonio Casanovas	12'50
Sindicato Nacional Sindicalista	69'20
» según nota prensa	33'65
D. Bartolomé Oliver	5'00
» Antonio Frau Puig	10'00
D.ª Antonia Rullán Ripoll	10'00
» María Rullán Albertí	25'00
Hnos. Colegio Obispo Nadal	9'20
D.ª Josefina Monserrat Raga	5'00
D. Bartolomé Vives Cardell	25'00
» Juan Marqués Arbona	25'00
D.ª Margarita Oliver, Vds. de Arbona	25'00
D. Miguel Frontera Oliver	25'00
Importe multa de Bartolomé Coll	10'00
D. José Caballo, de Lluch-Alcari	25'00
» Antonio Mayol Alcover	25'00
Recaudación «plato único»	102'85
Sindicato Nacional Sindicalista, 1 %	173'65
Multa Baltasar Calafell	100'00
Id. José Calafell	50'00
D. Antonio Mas Mas	2'00
Sra. Apollinario	25'00
Familia Canals Morell	25'00
D. Buenaventura Darder Vicens	5'00
» Felipe Aloy Moyá	5'00
» Jaime Colom Sampol	1'00
Factura de D. Tomás Campins	56'40
<b>Suma</b>	<b>11.349'50</b>
Anulación plato único	102'85
<b>Total</b>	<b>11.246'65</b>

### DONATIVOS MENSUALES

Suma anterior	917'00
Mensualidad atrasada	30'00
<b>Suma</b>	<b>947'00</b>

### DONATIVOS SEMANALES

Suma anterior	73'25
D.ª Monserrate Noguera (Jornalera)	1'00
D. Marcial Garcés	1'00
<b>Suma</b>	<b>75'25</b>

### RESUMEN

Suscripción	11.246'65
Donativos mensuales	947'00
Donativos semanales	75'25
<b>Total</b>	<b>12.268'90</b>

## CRÉDITO BALEAR S.A.

Fundada en 1872

Casa Central: PALMA DE MALLORCA  
 Sucursales: Andraitx, Felanitx, Ibiza, Inca, Lluchmayor, Manacor, Porreras y Sóller.

Inmejorables condiciones para toda clase de operaciones de BANCA y BOLSA en España y extranjero

Giros - Cheques - Compra y Venta de Valores - Cambio de Moneda  
 Imposiciones - Préstamos, etc. etc.

Cámara acorazada para custodia de Valores y servicio de Cajas de Alquiler. Huchas para el ahorro a domicilio

RAPIDEZ Y ECONOMIA EN TODAS LAS OPERACIONES

Sucursal de Sóller: Plaza A. Maura, 1 - Teléfono, 2  
 Telegramas: Credilear

### ALMACEN DE MUEBLES

## RAFAEL MORA

Calle del Mar, 4, 5 y 6 Bauzá, 16 - SÓLLER

Extensa variedad en modelos económicos y de lujo  
 GRANDES EXISTENCIAS para poder satisfacer el gusto de todos los clientes

### VISITE NUESTRAS EXPOSICIONES

#### SECCIÓN DE LOZA Y CRISTAL

Gran surtido en juegos de café, vajillas, cristalerías y objetos para regalos

#### SECCION DE ARTICULOS VARIOS

Lanas, Hules, Tapices, Alfombras, etc., y demás objetos propios para la decoración del hogar.

### TALLERES DE CARPINTERIA Y EBANISTERIA ALMACEN DE MADERAS DE

## MIGUEL COLOM

Construcción de Muebles de lujo, estilos clásico y moderno :-: Especialidad en puertas y persianas enrollables sistema americano :-: Persianas catalanas :-: Restauraciones de todas clases :-: Decoración e instalación general de mobiliarios

CALLE DEL MAR, 77 SÓLLER (MALLORCA)  
 AVENIDA DEL GENERAL GODED (Antes Gran-Vía)